

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. 41512417
Lieferschein-Nr.
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK
Num. spediz. Sendungs-Nr. 49646871
Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733
Tel. int. Hausruf
GiornoSped. Versandtag 2020-06-12
Pagina Seite 1

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Corriera distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / RD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	*****	Numero d'ordine 0196144 Bolla 41512417 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550003883102 Vostro riferimento 411 Dati supplementari 20170714		
0010	Nr-art-clie	9009086675 086498240-6063-10 086-498-240 F-564327.04.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA		
	Charge	0037173765 di cui	2720#	964306044 001
	Charge	0037173765 di cui	2720#	964306674 002
	Charge	0037173765 di cui	2720#	964306680 003
	Charge	0037173765 di cui	2720#	964307095 004
	Charge	0037173765 di cui	2720#	964307226 005
	Charge	0037173765 di cui	2720#	964307246 006
	Charge	0037173765 di cui	2720#	964307306 010
	Charge	0037173765 di cui	2720#	964307800 007
	Charge	0037173765 di cui	2720#	964308177 008
	Charge	0037173765 di cui	2720#	964308363 009
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	10 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-520274	
	10 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-520273	
2720	P-42-OR1-225X49X47-34-A Tube 49X47x225			
	80 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP			
	10 P-42-OR1-272-GE1-272-30-A Hülsen-Set			
2720	P-42-GE1-225X40X38-48 Tube 40X38x227.5			
Continuazione 2				

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 27200

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 10

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 18/6/20

Firma

27200

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 27200
Quantità effettiva: 10
Tipo Imballaggio: 10
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 15/6/20
Firma

27200

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:53

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 41512417	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49646871	GiornoSped. Versandtag 2020-06-12
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen SP/HMK-PK	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Lista pacchi per spediz.:				
		Nrsped/Index Kolli	PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		795 X 599 X 720 mm		
		49646871-001 964306044	100,0 48,3 3404	76439643060441
		49646871-002 964306674	100,0 48,3 3404	76439643066740
		49646871-003 964306680	98,5 46,8 3404	76439643066801
		49646871-004 964307095	99,0 47,3 3404	76439643070952
		49646871-005 964307226	98,5 46,8 3404	76439643072260
		49646871-006 964307246	102,0 50,3 3404	76439643072468
		49646871-007 964307800	99,0 47,3 3404	76439643078002
		49646871-008 964308177	98,5 46,8 3404	76439643081774
		49646871-009 964308363	98,5 46,8 3404	76439643083631
		49646871-010 964307306	99,5 47,8 3404	76439643073069
Somma per spediz. 49646871 10 colli 993,5 476,5 3,429 m3				
SCHWEITZER,LUDWIGSBURG				
AVIEXP41512417				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc- 70026 Modugno (BA) 19 GIU 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:53



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-004371 vom 12.06.2020



20-004371

Ludwigsburg, 12.06.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 17.06.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 12.06.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	41512527 ✓	80	COLLI	Getriebetelle	11.610	
2	41512519 ✓					
3	41501386 ✓					
4	41512481 ✓					
5	41512499 ✓					
6	41512463 ✓					
7	41512417 ✓					
8	41512400 ✓					
9	41512390 ✓					
10	41512378 ✓					
11	41512382 ✓					
12	41505553 ✓					
13	41505549 ✓					
14	41505460 ✓					
Summe: Total:		80,00 COLLI	KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA) 18 GIU 2020 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		11.610,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger Fahrer						